



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 77

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A BRA - Brazil			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B UKR - Ukraine			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 2400					
played in / joue a / gespielt in Beauvais			in the Hall / dans la salle / in der Halle Elispace			on / le / am SUN 9 DEC 2007			at / a / um 17:00 hours / heures / Uhr					
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B	Team time-out I II 00:17:25 00:55:47		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					No.	Team / Equipe / Mannschaft B							
1	MASSON Chana Franciela					5	BOKLASHCHUK Mariya							
2	DINIZ Fabiana					6	IATSENKO Olena							
3	NASCIMENTO Alexandra Priscila					7	BORSHCHENKO Viktoriya							
4	GRIPA Fabiana					8	RADCHENKO Olena							
5	CAVALEIRO Deonise					9	TSYHITSA Olena							
6	PIEPADE Daniela					11	REZNIR Olena							
10	ROSAS Aline Waleska					12	TYMOSHENKOVA Viktoriya							
11	JACQUES Viviane					13	MANAHAROVA Yuliya							
14	ROSA Juceli Aparecida					17	SNOPOVA Yuliya							
15	PINHEIRO Silvia Helena					20	TSYBULENKO Viktoriia							
16	ZOQBI Daryl					21	MAKARENKO Mariia							
17	MESQUITA Idalina					23	SHEYENKO Iryna							
18	AMORIM Eduarda Idalina													
19	SILVA Aline													
Off. A	OLIVER Juan					Off. A	RATNER Leonid							
Off. B	LOFFREDO Marisa Cecília					Off. B	KUBRACHENKO Oleksandr							
Off. C	de CÁSSIA ORSSI Rita					Off. C	PROKOPOVYCH Stanislav							
Off. D	CARDOSO GOMES Maria Rita					Off. D	UMRYKHIN Viktor							
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

BASQUIN G.

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter

GATELIS M.

MAZEIKA V.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: PRAUSE M.

SK: ELBELTAGY M.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

AREMOU M.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen